

ผนวก ค

แบบทดลองวัดก่อนและหลังการทดลอง

แบบทดลอง

(วัดก่อนทดลอง)

การเขียนบทความทางพระพุทธศาสนาภาษาอังกฤษ
ของนิสิตชั้นปีที่ 4 คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

Write a summary

คำชี้แจง ให้พระนิสิตเขียนสรุปเรื่องจากบทอ่านข้างล่างโดยให้เรื่องที่สรุปแล้ว สั้น กระชับ ใช้
ภาษาของผู้เขียนสรุป ไม่คัดลอกต้นฉบับ และใช้ภาษาได้ถูกต้อง (100 คะแนน)

The Pali term for the **Pali Canon** is *Tipitaka*, from *ti* 'three' *pitaka* 'text, scripture, basket' (where things are collected), which literally designates its three major divisions of teachings. The scripture enshrining the word of the Buddha, the Dhamma and Vinaya is generally known to the Westerner as the **Pali Canon**, or **Buddhist Canon**.

Tipitaka contains the fundamental principle of a religion, the Buddhist text is recorded in the **Pali** language.

The **Vinayapitaka** as the collection of monastic rules for monks, including both the 227 precept rules of the *Patimokkha* and those outside of the *Patimokkha*, constitutes the Discipline or *Sila* 'morality' the training and development of the body and verbal behavior. The **Vinayapitaka** is divided into five scriptures, known as A, Pa, Ma, Cu, Pa and published in 8 volumes.

.....

แบบทดลอง

(วัดหลังการทดลอง)

การเขียนบทความทางพระพุทธศาสนาภาษาอังกฤษ
ของนิสิตชั้นปีที่ 4 คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

Write a summary

คำชี้แจง ให้พระนิสิตเขียนสรุปเรื่องจากบทอ่านข้างล่างโดยให้เรื่องที่สรุปแล้ว สั้น กระชับ ใช้ภาษาของผู้เขียนสรุป ไม่คัดลอกต้นฉบับ และใช้ภาษาได้ถูกต้อง (100 คะแนน)

The Pali term for the Pali Canon is *Tipitaka*, from *ti* 'three' *pitaka* 'text, scripture, basket' (where things are collected), which literally designates its three major divisions of teachings. The scripture enshrining the word of the Buddha, the Dhamma and Vinaya is generally known to the Westerner as the Pali Canon, or Buddhist Canon.

Tipitaka contains the fundamental principle of a religion, the Buddhist text is recorded in the Pali language.

The *Vinayapitaka* as the collection of monastic rules for monks, including both the 227 precept rules of the *Patimokkha* and those outside of the *Patimokkha*, constitutes the Discipline or *Sila* 'morality' the training and development of the body and verbal behavior. The *Vinayapitaka* is divided into five scriptures, known as A, Pa, Ma, Cu, Pa and published in 8 volumes.

.....

